



XEBL-16EU-GPRS.4

English	Technical data
01 Power	2.5 kW 8530 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Gas nominal heat input	48 kW 163776 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage	220-240V ~1PH+PE
Power cable section	3G x 1,5 mm ²
Circuit breaker	16 A
Current	
I1 max	11 A
In max	11 A
08 Cable Plug El. Conn. mode	Yes Schuko Cord Connected
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	76 l/h @ 200 kPa 20.08 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	716 x 484 x 1470 mm 28-3/16" x 19-1/16" x 57-7/8"
14 Max. food load	80 kg 176 lbs
15 Max. temperature	300 °C 572 °F
16 IP protection class	X5

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale gas
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina Modalità connessione elettrica Condotto
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP

Espanol
01 Potencia
02 Frecuencia
03 Potencia térmica nominal de gas
06 Tipo de cable de alimentación
07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable Enchufe Modo de conexión eléctrica Conducto
09 RCD / GFCI
11 Presión del agua
12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura máxima
16 Grado de protección IP

Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale du gaz
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble Prise Branchement électrique Conduit
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p x h)
14 Charge max. des aliments
15 Température max.
16 Niveau de protection IP

Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Nennwärmeleistung Gas
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker Elektrischer Verbindungsmodus Rohrkabel
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Dampfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart

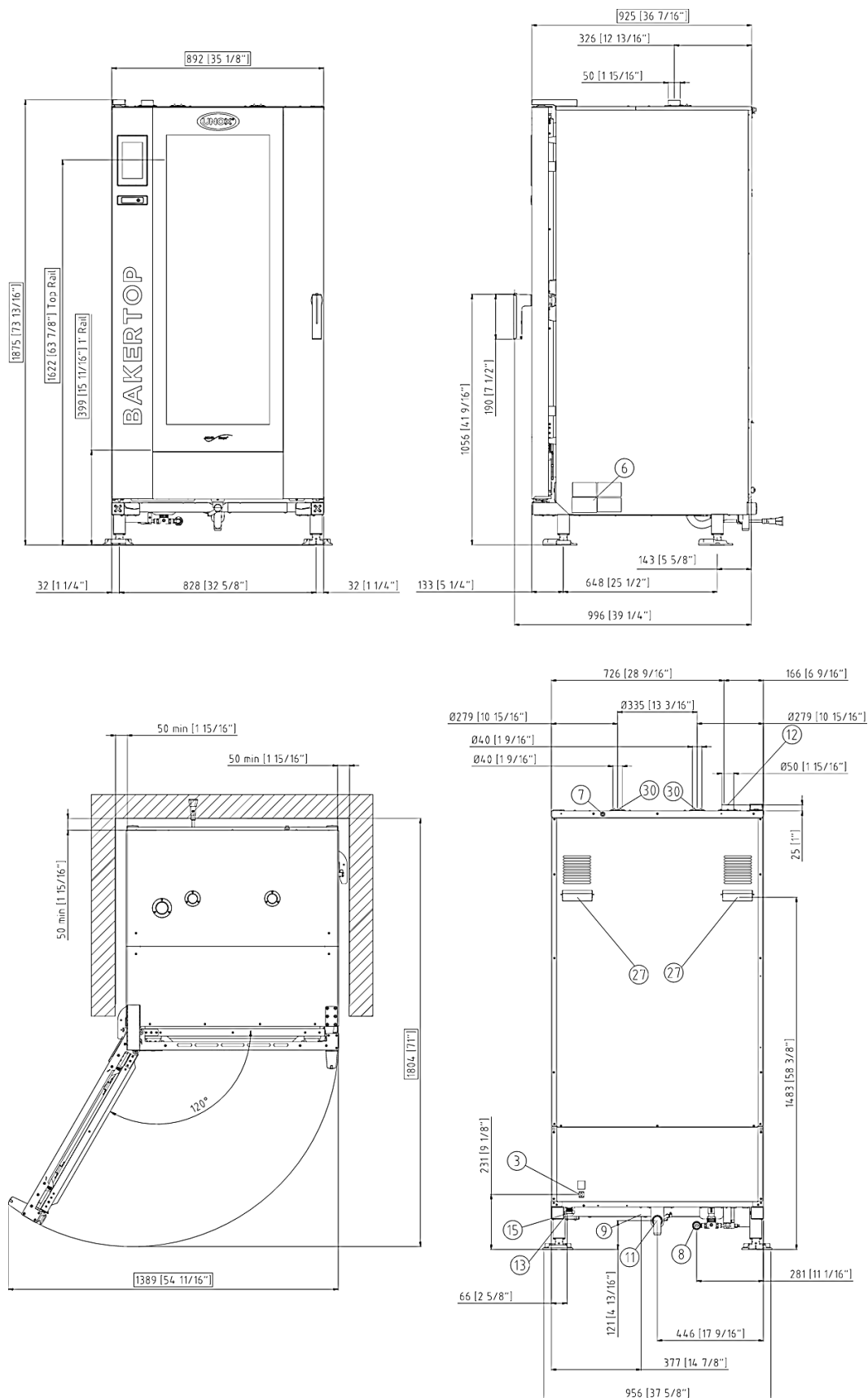
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.



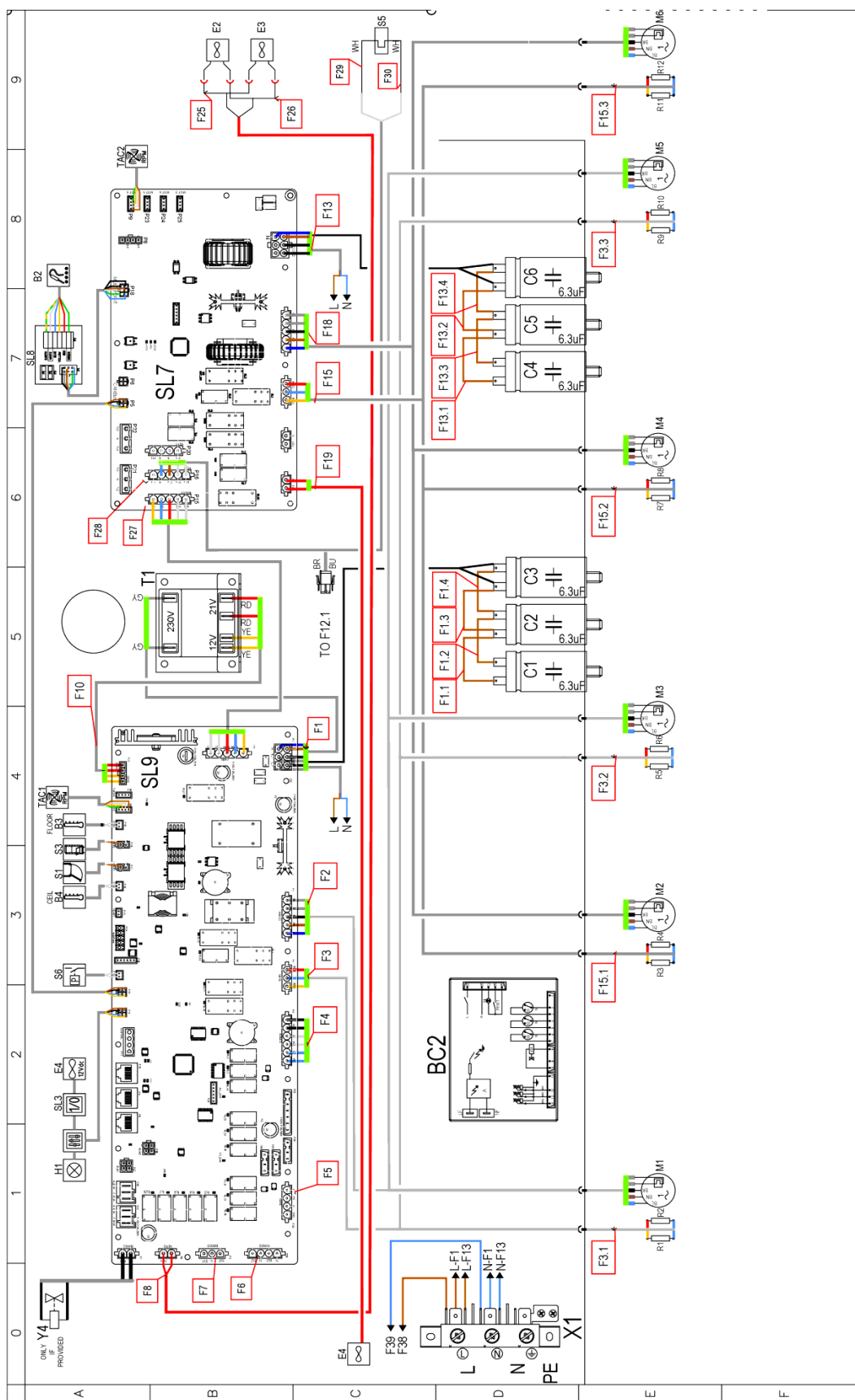
Русский
01 Мощность
02 Частота
03 Номинальная газовая потребляемая мощность
06 Тип силового кабеля
07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат
08 Кабель Вилка вид электрического соединения Проводник
09 RCD / GFCI
11 Давление воды
12 Максимальное потребление воды (пар)
13 Габариты камеры (ш x г x в)
14 Максимальная нагрузка
15 Максимальная температура
16 Класс защиты IP

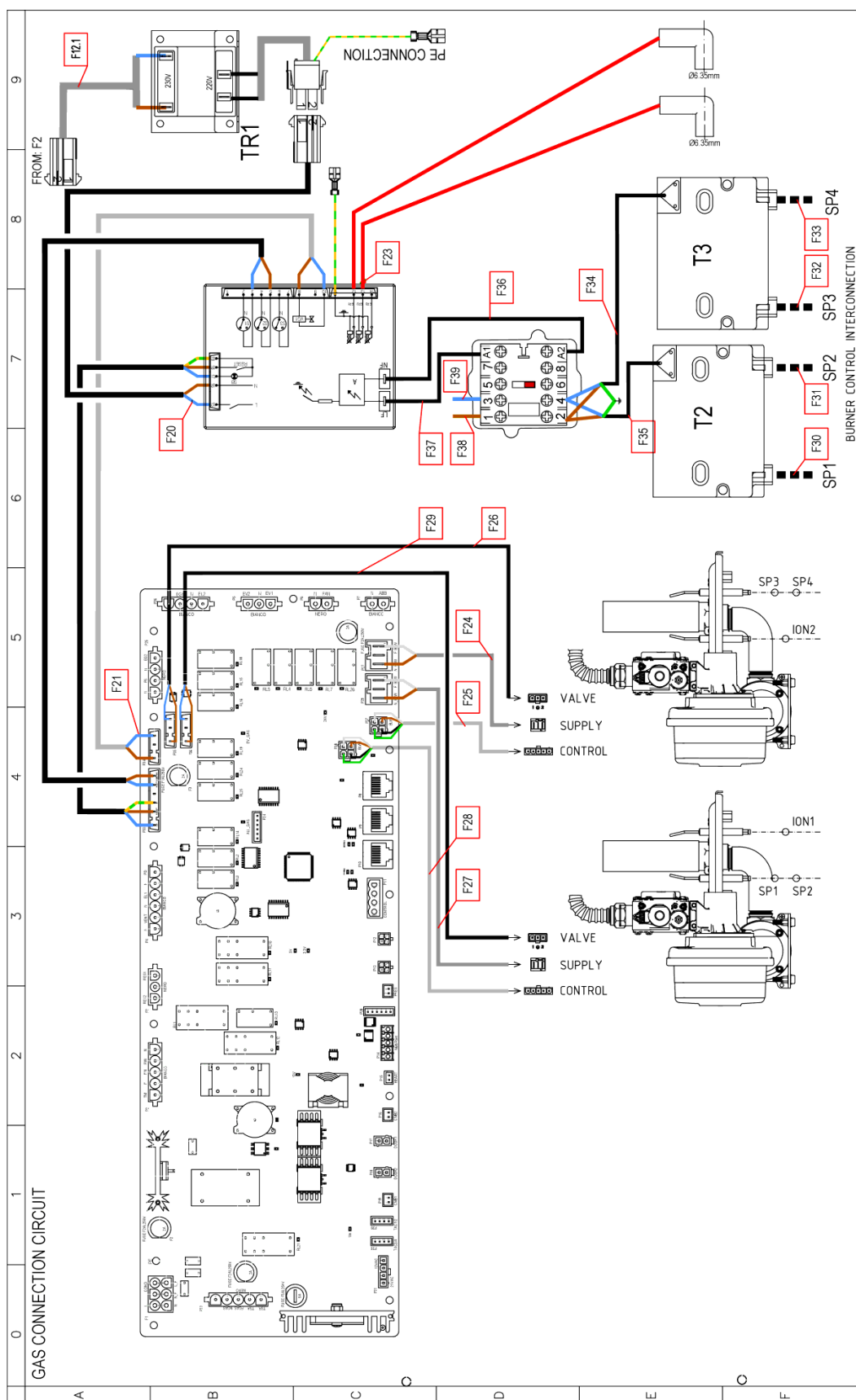
中文
01 功率
02 频率
03 燃气额定热输入
06 电源电缆类型
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头 电气连接方式 导管
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗 (蒸汽)
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级

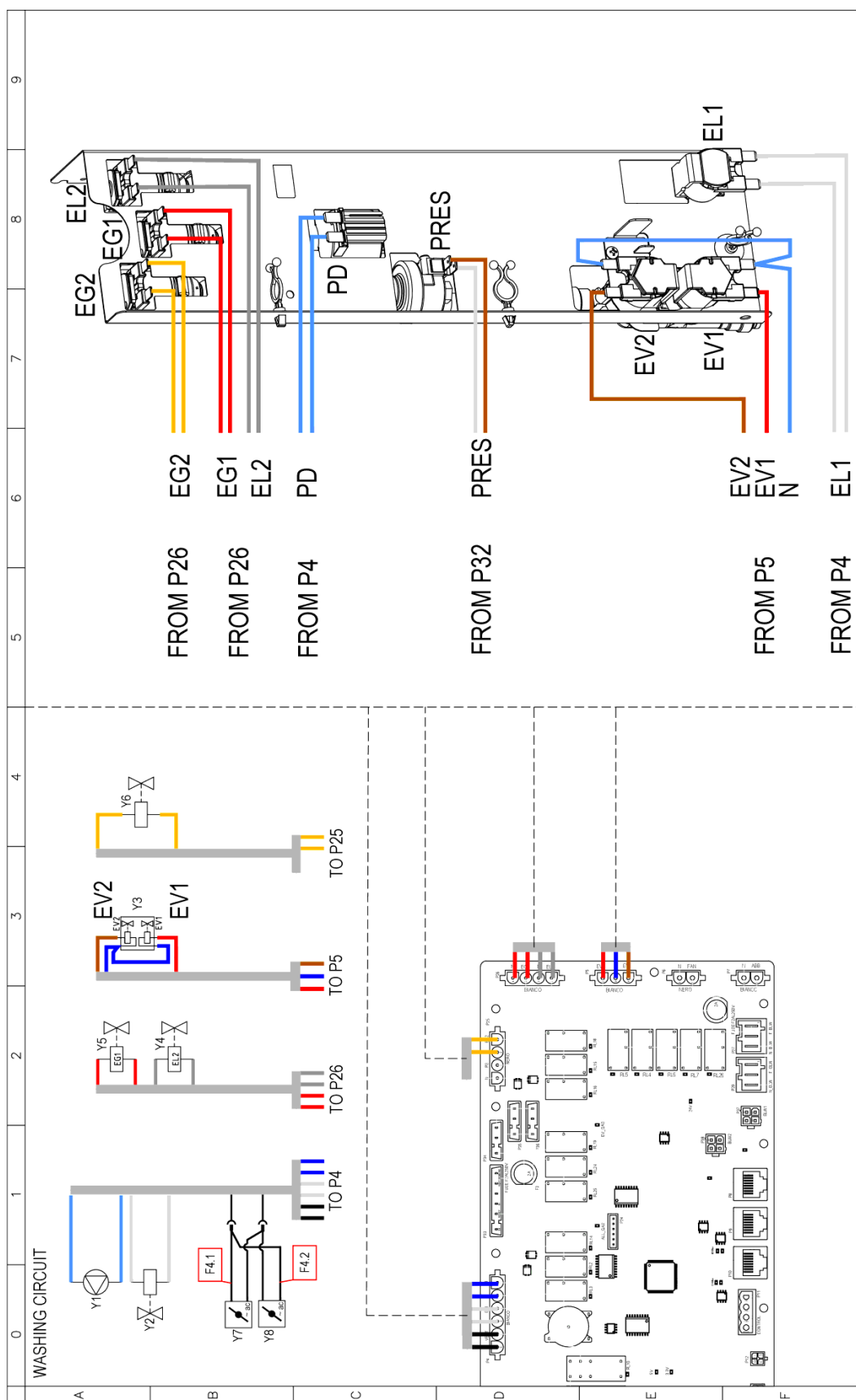
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal gas
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue Modo de Conexão Elétrica Conduíte
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP



	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
27	Cooling air outlet	Uscita aria di raffreddamento	Salida aire de enfriamiento	Sortie air de refroidissement	Kühlluftaustritt
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
27	Выход охлаждающего воздуха	冷却空气出口	Saída do ar de refrigeração		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar		







	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
B	Q	Sigla	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH			
		BC2	CONTROLLO FIAMMA	FLAME CONTROL DEVICE	FLAMME RELEVATRICE	CONTROL LLAMA	FLAMMESTEUERUNG			
		C1,C2,C3,C4,C5,C6	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR			
		K1	TELERUTTORE	CONTACTOR	TELERUPTEUR	TELEINTERRUPTOR	RELAIS			
		SL7	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE			
		SL8	SCHEDA GIUNZIONE SONDA CUORE	HEART PROBE JUNCTION BOARD	CARTE DE JONCTION DE SONDÉ DE COEUR	JUNTA DE LA UNIÓN DE LA Sonda DEL CORAZON	HERZTEST-ANSCHLUSSPLATTE			
		SL9	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE			
		T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR			
		T2,T3	TRASFORMATORE D'ACCENSIONE	IGNITION TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	TRANSFORMADOR D'INICION	ZÜNDTRANSFORMATOR			
		TR1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR			
		X1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE			
		TACH1.....TAC6	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR			
		B2	SONDA AL CUORE	CORE PROBE	SONDE A COEUR	SONDA CORAZON	KERNTEMPERATURFUHLER			
		B3,B4	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER			
		E2,E3	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V	COOLING FAN 230V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V	TURBINA DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V			
		E4	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V	COOLING FAN 12V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V	TURBINA DE REFRIGERACION 12V	LÜFTER 12V			
		H1	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	BELEUCHTUNG			
		R1,R1,R2,R2,R3,R3,R4,R4,R5,R5,R6,R6	RESISTENZA DI MODULAZIONE VENTILATORE	MOTOR MODULATION RESISTANCE	RESISTANCE DE MODULATION VENTILATEUR	RESISTENCIA MODULACION VELOCIDAD	WIDERSTAND LOW FAN			
		S1	MICRO INTERRUPTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	TÜRKONTAKTSCHALTER			
		SL2	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE			
		Y1	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE			
		Y2,Y4,Y5,Y6	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL			
		Y3	ELETTROVALVOLA ACQUA 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3STAGE	ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES	ELECTROVALVULA 3 ETAPAS	ELEKTROVENTIL 3 STUFEN			
		Y7,Y8	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY			
		E4	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V	COOLING FAN 230V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V	TURBINA DE REFRIGERACION 230V	LÜFTER 230V			
		M1,M2,M3,M4,M5,M6	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR			
		S3	MICRO INTERRUPTORE CARRELLO	TROLLEY MICROSWITCH	INTERRUPTEUR PANIER	MICROINTERRUPTOR CARRO	TROLLEY MICROSWITCH			
		S5	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITS THERMOSTAT			
		S6	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	DRUCKSCHALTER			
		SL3	SCHEDA 110 - USB	USB - 110 BOARD	USB - CARTE 110	USB - TARJETA 110	USB - 110 PLATINE			
		Y4	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL			
E										
F										

TAB100079D							Installation type: B13- Unit with draught diverter B23- Single units under hood		Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)		
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]		Throttle [turns from closed position]		CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEVL-2011-GPXS	GN1/1	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-		14	4,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40		3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,25	-0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,25	-0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	<30
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5		9	-0,5	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
XEVL-16EU-GPXS	600x400	G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5		9	-0,5	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-		14	4,5	4,00 ≤ CO2 ≤ 4,40		3,00 ≤ CO2 ≤ 5,00	
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,25	-0,25	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70	<30	8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	<30
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9,25	-0,25	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-		9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
XEVL-2021-GPXS	GN2/1	G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5		9	-0,5	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5		9	-0,5	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G20	90	324	5 - 40 mbar	-		9,5	-	9,20 ≤ CO2 ≤ 9,60		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25	86	309,6	5 - 40 mbar	-		9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	86	309,6	5 - 40 mbar	-		9	-0,5	10,00 ≤ CO2 ≤ 10,40	<30	8,50 ≤ CO2 ≤ 12,00	<30
		G25.3	86	309,6	5 - 40 mbar	-		9	-0,5	9,30 ≤ CO2 ≤ 9,70		8,00 ≤ CO2 ≤ 11,30	
XEVL-2021-GPXS	GN2/1	G30	90	324	5 - 40 mbar	5,5		8,75	-0,75	11,40 ≤ CO2 ≤ 11,80		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	
		G31	90	324	5 - 40 mbar	5,5		8,75	-0,75	11,20 ≤ CO2 ≤ 11,60		8,50 ≤ CO2 ≤ 12,50	

For Australia / New Zealand - EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES

EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES		
EUROPEAN	AUSTRALIAN	MINIMUM PRESSURE AT THE GAS OVENS INLET (kPa)
G20	NATURAL GAS (N GAS)	1.13
G30	BUTANE (Y GAS)	2.75
G31	PROPANE (X GAS)	2.75